



Le P'tit Chapelois

N° 32 - Décembre 2011



Instants magiques lors de l'arborisation de la nouvelle place multisports, le 12 novembre 2011



Sommaire

Billet du syndic	2	Pro Senectute, Fribourg pour tous	18-19
Tractanda, assemblée	3	Etat de Fribourg, Comikazes	20-21
Naissance de la place multisports	4-5-6	Organisation humanitaire Medair	22-23
Céciliennes 2012	7	Vœux du Conseil communal	24
Sentier des Fées	8-9	Durant toute l'année ce courriel	
Mutations, Sapeurs-pompiers	10-11	accueille vos textes et photos:	
Budget 2012	12-13	petitchapellois@bluewin.ch	
Commentaires relatifs au budget	14	MERCI à toutes les personnes qui ont	
Informations pratiques	15	apporté leur précieuse collaboration à	
Sentier des Fées, Fuchia	16-17	l'élaboration de ce numéro 32!	

Billet du syndic

Depuis la création de notre Agenda 21 local, appelé «Chapelle dans 20 ans» en 2008, des projets d'importance ont vu le jour dans notre village.

Après la place de jeux, le sentier didactique et le site internet, le projet « Centre du village » a été remis officiellement au conseil communal dans le courant de cet été. Il sera une excellente base pour la révision du plan d'aménagement local (PAL) qui s'effectuera ces prochaines années. A noter également les activités des groupes permanents tels que «Lien Nord – Sud» ou «Animation».

Souvenez-vous, en décembre 2009, Fabrice Granzotto vous présentait le projet de la place multisports. Le projet s'est maintenant concrétisé, la construction de la place s'est déroulée courant de cet été et s'est terminée à fin octobre 2011. Le 12 novembre, une douzaine d'adultes, certains accompagnés par leurs enfants, ont passé une bonne partie de leur samedi pour mettre en terre quelques 200 plants afin d'arboriser les abords de la place.

Depuis, elle est fonctionnelle et jeunes et moins jeunes peuvent profiter pleinement de cette magnifique installation. Elle est située idéalement en contrebas des places de parc, tout près de l'école. Il s'agit d'une place de 19x12m revêtue d'une matière synthétique adaptée et entourée de solides barrières surmontées de filets. Elle permet entre autres la pratique du football, du volley, du basket, de l'uni hockey, du handball, du tennis ou du badminton en toute sécurité. Elle est également bordée d'une piste de pétanque.

Je vous invite d'ores et déjà à réserver la date du 9 juin 2012, date de l'inauguration officielle de cette belle place.

J'adresse mes sincères remerciements à tous les membres du groupe de travail qui ont longuement œuvré afin que ce projet puisse voir le jour dans les meilleures conditions. Un immense merci également à notre généreux donateur.

Si certaines ou certains d'entre vous ont envie de participer à un groupe de travail ou simplement d'émettre des idées ou propositions, le prochain forum, ouvert à toutes et à tous aura lieu le 9 mai 2012 à 20h15 à la salle communale. A bon entendre

Roland Cettou



Assemblée communale

Les citoyennes et citoyens
de Chapelle (Glâne)
sont convoqués en

assemblée communale

le lundi 19 décembre 2011

20 h 15

à la salle communale

Tractanda:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 16 mai 2011
Il ne sera pas lu, il est à disposition sur «Chapelle.ch» et au secrétariat communal.
2. Budget de fonctionnement 2012.
3. Rapport de la commission financière.
4. Budget des investissements 2012.
5. Rapport de la commission financière.
6. Présentation de la planification financière.
7. Divers

Le conseil communal



Naissance de la place multisports...

Voici quelques clins d'œil de la création de la nouvelle place multisports sous forme de roman-photos. De tout cœur, merci à toutes les personnes qui ont contribué à cet ouvrage avec passion et engagement et merci à Roland pour les photos.

8
juillet
2011
Du rêve...





12 novembre 2011
... à la réalité



19-22 avril
avril
Promasens

CHŒURS en CHŒURS 2012
FÊTE DES CÉCILIENNES

Jeudi 19 avril 2012

20 h 15 Concert devant le jury (réservé aux chanteurs)

22 h 30 Ouverture du bar

Vendredi 20 avril 2012

20 h Spectacle par la troupe du Cabaret d'Oron

21 h 30 Bal champêtre animé par la formation Rudi's Oberkrainer

22 h Animation musicale et ouverture des bars

Snack et bars à disposition durant toute la fête

Samedi 21 avril 2012

11 h à 17 h Marché artisanal

14 h à 16 h Concerts de chœurs d'enfants

20 h 15 Concert public par les chœurs de l'Association St-Henri

22 h 30 Animation musicale aux bars

Dimanche 22 avril 2012

10 h Messe

11 h 15 Apéritif offert par les paroisses

12 h 30 Banquet officiel

www.ceciliennes2012.ch



SENTIER DES FEES



Travaux de maintenance – 21 mai

Par une belle journée de mai,
les fées de quelques amis accompagnées,
se sont rencontrées
pour l'entretien du sentier.

Il a été procédé aux travaux envisagés:

- copeaux complétés et égalisés
- quelques branches élaguées
- feuilles mortes dispersées
 - coulisses nettoyées
- boîtes didactiques bichonnées.

Avec sa baguette, la chef des fées,
avait bien organisé.
Alors dans la gaité,
tout s'est bien déroulé.

L'apéritif et le pique-nique étaient bien mérités!...



Passport vacances – 17 août

Dans le cadre du passeport-vacances de la Glâne,
une douzaine d'écoliers se sont déplacés à Chapelle,
afin de découvrir notre sentier.

4 fées, avec leur baguette magique, les ont accompagnés.
Le long du parcours, une surprise les attendait
dans un endroit féerique, une fée était installée
pour la lecture d'un superbe conte.

Après le pique-nique mérité, chacun s'est défoulé
avec beaucoup d'imagination et de volonté,
pour créer le plus original des jardins de fées.

C'est en chantant et en dansant que la petite
équipe a rejoint l'école et plus précisément
la place de jeux.

Le soleil était de la partie,
c'était une merveille!



Mutations 2010 - 2011

Arrivées entre le 15 novembre 2010 et le 18 novembre 2011

Augusto Sobral	Fernando
Vaissband	Marie-Lyse
Vaissband	Aurore
Vaissband	Kelly
Conus	Henri
Waridel	Jean-Paul
Waridel	Valérie
Waridel	Marie
Waridel	Charlotte
Volet	Grégory
Burkhard Negoita	Stéphanie
Negoita	Sophie
Kistler	Aude
Gremaud	Cécile
Marro	Richard
Escher	Gilbert
Jacques	Nicolas Georges
Di Santo	Nadia

Départs entre le 15 novembre 2010 et le 18 novembre 2011

Siegenthaler	Jean
Schläpfer	Katia
Bourl'honne	Yolande
Therouin	Marie-Odile
Pasquier	Jean-Pierre
Traczinski Pasquier	Ingrid
Morard	Jacques
Maire	Jocelyne Denise
Crettol	Bernadette
Meyong	Joseph Patrice
Melo Leite Canedo	
Meyong	Anabela Rosa
Diallo Diallo	Abdoul Rahi

Nombre d'habitants au 18 novembre 2011

254

Nombre d'électeurs

166

Naissance entre le 1^{er} novembre 2010 et le 18 novembre 2011

Nom	Prénoms	Date
Masset	Lika	08.01.2011
Sauret	Nolan Emile Camille	10.02.2011
Curty	Alexia	18.04.2011
Auguet	Mélody	01.07.2011

Toutes nos félicitations aux parents!

Décès entre le 1^{er} novembre 2010 et le 15 novembre 2011

Aucun

Majorité Civique en 2011

Birchmeier	Alain	13.03.1993
Baumann	Mathias	19.07.1993
Schläpfer	Hannah	13.04.1993
Blanc	Tiffany	05.03.1993
Cachin	Michaël	18.08.1993
Waridel	Marie	24.07.1993

SAPINS DE NOËL

Comme chaque année, des sapins de Noël seront à disposition chez notre forestier communal, Fernand Crausaz. Merci de le contacter dès mi-décembre, au 021 907 74 68.

Le conseil communal



Corps des jeunes sapeurs-pompiers

Inauguration

C'est par une magnifique journée d'automne qu'a eu lieu l'inauguration du corps des jeunes sapeurs-pompiers (JSP), au centre de renfort d'Oron. En effet, après plusieurs mois de préparation, les pompiers d'Oron et région (SDIS-DAP) et le corps des sapeurs-pompiers Glâne-Sud (CSPI) ont créé le groupement JSP. Cette structure a la particularité d'être intercantonale.

Les JSP sont des filles et garçons animés par une même passion pour les pompiers, ayant entre 8 et 18 ans. Les objectifs généraux sont:

- mettre en confiance les plus jeunes dans les environnements de la prévention et de la sécurité
- assurer aux ados une excellente formation dans les vastes domaines du secours et de la défense incendie
- donner la possibilité d'acquérir des connaissances théoriques et techniques, de suivre une instruction sportive en relation avec la formation
- assurer une relève motivée des sapeurs-pompiers actifs dans les services de défense incendie et de secours, par des jeunes préformés, au niveau de connaissances élevé.

L'instruction sera dispensée par des instructeurs fédéraux spécialement formés au niveau pédagogique. La formation sera donnée par classe d'âge (8-11 ; 12-15 ; dès 16 ans).

Le site internet des JSP est à votre disposition : www.jsp-frivo.ch; vous y retrouverez une galerie d'images et toutes les informations nécessaires.

Eric Monney





Commune de Chapelle (Glâne) – Budget 2012

FONCTIONNEMENT	Budget 2011		Budget 2012	
	Charges	Produits	Charges	Produits
0 Administration	77'100	1'200	76'450	1'200
1 Ordre public	17'550	7'050	21'250	8'300
2 Enseignement et formation	312'700	29'950	320'100	21'750
3 Culte, culture et loisirs	23'100		25'000	
4 Santé	98'500	2'000	100'400	2'000
5 Affaires sociales	82'300		96'620	
6 Transports et communication	38'100		33'100	
7 Protection et aménagement du territoire	90'500	59'600	83'300	63'500
8 Economie	19'400	10'000	14'750	10'000
9 Finances et impôts	37'100	679'540	36'900	666'440
Total fonctionnement	796'350	789'340	807'870	773'190
Résultat	Déficit -->	-7'010	Déficit -->	-34'680

INVESTISSEMENTS				
1i Ordre public			7'100	
3i Culte, culture et loisirs	240'000	50'000		
6i Transports et communications	40'000		86'000	
7i Protection et aménagement de l'environnement	20'000		31'300	5'650
9i Finances et impôts	46'000	23'000		
Total investissements	346'000	73'000	124'400	5'650
Total net	273'000		118'750	



Commentaires relatifs au Budget 2012

1) Fonctionnement

Les charges 2012 du budget de fonctionnement sont à 1,5 % supérieures à celles de 2011. Cette augmentation est principalement due aux frais cantonaux d'assistance et à la participation communale aux crèches et garderies.

Le budget 2012 présente un déficit de frs 34'680.-. Les charges dépassent donc les produits de 4.5%.

2) Investissements

Le montant total des investissements nets proposés en 2012 s'élève à frs 124'400.- et se compose des objets suivants :

Nouvelle mensuration cadastrale	CHF 5'100.-
Réfection du Chemin du Stand (Cmne Le Flon)	CHF 2'000.-
Réfection de la route des Chintres	CHF 70'000.-
Réfection de la route de Compostelle	CHF 16'000.-
Aménagement d'un columbarium 20 places	CHF 11'300.-
Plan d'aménagement local (PAL) 1 ^{re} étape ¹	CHF 20'000.-

¹ Report 2011

Roland Cettou

RGV - Communes en mouvement



Projet sportif «Communes en mouvement»

Un projet sportif appelé «Communes en mouvement» a été mis en place par la Région Glâne-Vevaysse pour tous les habitants des communes glânoises et veveysannes. Il a pour but de vous faire découvrir gratuitement le large éventail d'activités physiques et de mobilité douce de nos deux districts.

Dès le 1^{er} février 2012, des Pass'Sports seront gratuitement à votre disposition auprès du bureau communal. Ces Pass'Sports sous forme de livrets vous permettront de vous initier à une vingtaine d'activités différentes, sportives ou de mobilité douce en Glâne et en Veveysse. N'hésitez pas: ces activités s'adresseront aux personnes de tout âge et il y en aura pour tous les goûts! Les Glânois pourront bien sûr se rendre en Veveysse et vice-versa.

En parallèle, un site internet regroupant les clubs, activités, sports et infrastructures sportives disponibles dans nos deux districts va être créé. Le nom du site vous sera communiqué lors de son lancement. Il facilitera la recherche des sports proposés dans nos deux districts, ainsi que tous les clubs qui y proposent des activités.

Si vous êtes intéressé par ce projet en tant que club ou partenaire, vous pouvez vous adresser à votre bureau communal ou à info@rgv.ch.



Fête des Céciliennes du 19 au 22 avril 2012



Quatre jours de fête avec le chœur-mixte... !

Le chœur-mixte paroissial de Chapelle que chacun apprécie toujours, vivra quatre jours de fête au printemps prochain, à l'occasion de la fête des Céciliennes, d'autant plus que conjointement avec le chœur-mixte de Promasens, il en est l'organisateur.

La fête se déroulera à Promasens qui dispose des locaux adéquats, tout particulièrement d'une vaste église où auront lieu les concerts et l'acte principal de la fête qui est la messe du dimanche. Diverses animations (bar, bal champêtre, soirée «jeunes», marché et spectacle du cabaret d'Oron...) feront de ces journées une fête vivante et joyeuse.

Un comité présidé par Georges Godel s'active depuis de longs mois déjà.

Retenez bien les dates, du 19 au 22 avril 2012.

M.Colliard

Ski-Club de Rue et environs



L'hiver est là. Peut-être avez-vous les skis qui démangent!

Vous n'aimez pas skier seul(e) et aimeriez partager quelques journées de ski avec une sympathique équipe. Le ski-club de Rue et environs vous accueille avec grand plaisir.

Nous organisons 5 journées de ski avec les plus jeunes (OJ) et 5 journées pour les membres actifs en principe dans les stations environnantes des Alpes vaudoises et valaisannes.

Nous mettons également sur pied 2 week-ends avec nuitée dans le Val d'Anniviers.

Pour tout renseignement complémentaire, le Président du ski-club Daniel Prélaz est à votre disposition au no 021 909 60 57.

Commission scolaire ACER

La commission scolaire ACER est à la recherche de personnes disponibles pour les devoirs surveillés.

Merci de prendre contact avec Annick Crausaz au 021 907 68 00.

Bonnes Fêtes de fin d'année à toutes et à tous!





Sentier des Fées...

Avez-vous vu les progrès de Petit pois ? il a vraiment bien amélioré son niveau de peinture ! Je crois que nous avons un artiste un herbe... si on peut dire. J'ai vu des champignons le long du chemin des fées, absolument magnifiques. Des amanites, dont les points blancs sont posés avec délicatesse, des coprins chevelus dont les écailles sont ombrées avec tendresse, des vesses de loup dont le granuleux du chapeau est fait avec douceur. Petit pois est devenu le maître en peinture du champignon. Vraiment l'exposition faite tout le long du chemin est à voir, avant le gel !



Quant à moi, depuis que j'ai mes diplômes féériques j'ai eu beaucoup à faire dans la forêt. La reine des fées m'a donné des missions pas toujours simples, mais Melapala est vraiment une chouette sorcière et elle m'a aidée et soutenue dans les cas difficiles. Par exemple, 2 merles se sont fâchés pour un gland. Ils l'avaient trouvé ensemble. Un gland avec encore son support, ce qui fait qu'il ressemblait à une pipe. L'un voulait l'offrir à sa merlette l'autre le voulait pour décorer son nid. Finalement ils se chamaillaient tellement que la reine des fées m'a demandé d'intervenir. Seulement je ne savais comment faire pour les départager. Je leur en ai proposé un autre, mais il n'était pas aussi beau, ou n'était pas du bon chêne. Je leur ai proposé de le garder pour moi, mais ils n'étaient pas d'accord de me le donner. Finalement, après discussion et palabres, je me suis rendue compte que la merlette à qui il devait être offert, ne voulait plus d'un gland qui faisait tant d'histoires et son merle de mari lui a offert un autre fruit:

des faines et le 2ème merle a pu décorer son intérieur avec celui trouvé ensemble. Je lui ai cependant demandé qu'il invite le couple de merle afin qu'ils voient comment il l'avait utilisé dans son intérieur, dans son nid. Mais ce n'était pas facile, car quand des merles se disputent, toute la forêt les entend !

Maintenant que nous sommes en automne je peux dire aussi que les marrons sont magnifiques et peuvent être utilisés comme décoration dans toutes les maisons. Un beau marron bien brillant (c'est Petit pois qui les cire) c'est doux au toucher et on a toujours envie de le caresser. La reine des fées dit que si on a un marron dans la poche, on n'aura pas de rhume pendant l'hiver... à essayer !

Ah au fait ! j'ai vu dans la forêt, vers la cabane de pic-nic un magnifique jardin de fée, fait par des enfants. L'arbre aux yeux l'a vu être construit par des enfants un jour d'été. Ils y ont mis tout leur



cœur et ce jardin est superbe. Il y a une jolie petite maison faite de morceaux de bois, un très beau pré avec une rivière en cailloux. Un tapis de pives, des mousses, des arbres, des fleurs. Vraiment je dois dire que ce jardin peut tout-à-fait être utilisé par une fée de la région. Il y aura peut-être une nouvelle amie fée qui viendra dans cette belle forêt ! qui sait ?!

Bon, il faut que je retourne à mes occupations. Je vais aller aider les écureuils à faire leurs provisions... et surtout à marquer leurs cachettes, car ils les oublient, et quand ils se réveillent pendant l'hiver ils ne savent plus où trouver leurs noisettes, glands et autres fruits. On va mettre des grosses pives pour marquer les endroits.

Je vais aussi soutenir les hérissons dans la fabrication de leur nid douillet pour l'hiver, montrer aux oiseaux les fruits des arbres qu'ils pourront manger durant la saison froide, récolter le lichen pour réchauffer les lits des biches et des faons, enfin se préparer à l'hiver et aux frimas. Quant à vous rentrez vite après une balade dans la forêt, boire un thé chaud et manger une tarte aux pommes. Je sais que certaines dames du village en font d'excellentes. A tout bientôt !



Votre fée Fuchia

Ornements

En longeant le chemin forestier conduisant à l'abri «Le Chindè» vous pouvez, depuis cet été, admirer des sculptures sur troncs (ours, chouette, écureuil) taillées et peaufinées par M. Christian Gast, bûcheron, que nous félicitons et remercions.

Une fée de Chapelle





SERVICE DE DECLARATION D'IMPOTS

Avez-vous besoin d'aide pour remplir votre déclaration d'impôt ?

Voulez-vous être sûr de n'oublier aucune déduction ?

Remplir la déclaration d'impôt n'est plus une corvée !

Pro Senectute canton de Fribourg remplit votre déclaration d'impôt par le biais de collaboratrices/teurs compétents et discrets.

Pour qui ? Personnes âgées 60 ans et plus domiciliées dans le canton de Fribourg

Où ? Visites à domicile ou à Hôtel de Ville à Romont

Quand ? Du 30 janvier 2012 au 30 mars 2012

Coûts ? Fr. 50.— pour 1 déclaration à 1 heure + Fr. 20.— pour chaque ½ heure suppl.

Cette offre s'adresse aux personnes avec une déclaration d'impôt simple (pas d'immobiliers loués, pas de titres)

Renseignements et rendez-vous

Pro Senectute, Ch. de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne 1 Tél. 026 347 12 40
Heures d'ouverture 8.30-11.30 / 13.30-16.30

Pro Senectute en un clin d'œil

Une organisation d'utilité publique pour et avec des personnes de 60 ans et plus

CANTON DE FRIBOURG



«Fribourg pour tous»

«Fribourg pour tous», l'information et l'orientation sociales à portée de main

La Direction de la santé et des affaires sociales (DSAS) a ouvert «Fribourg pour tous», une boutique d'informations et d'orientations sociales.

Destiné à toute la population du canton, «Fribourg pour tous» garantit un accès simple et convivial à des informations sociales personnalisées, dans les deux langues du canton. Les informations fournies par «Fribourg pour tous» doivent permettre aux usagers et usagères de s'orienter au sein du dispositif d'action sociale vers les services d'aide professionnelle les plus appropriés à leurs besoins, en toute confidentialité, gratuitement et sans engagement. Les questions traitées par «Fribourg pour tous» peuvent concerner tout aussi bien les domaines de la famille, de la santé, de l'interculturel, de la sécurité sociale ou même ce qui touche à la vie professionnelle.

Ce dispositif novateur est constitué d'un espace d'accueil en ville de Fribourg opérationnel depuis le 1^{er} septembre dernier, complété par une ligne téléphonique et un site internet accessibles dans tout le canton. Une présence dans les régions devrait venir compléter l'offre prochainement.

Bienvenue à toutes et tous!

FRIBOURG POUR TOUS

Information et orientation sociales

Rue du Criblet 13, Fribourg

Hotline (Lu-Ma-Je-Ve, 14 h – 18 h): 0848 246 246

Email: fribourgpourtous@fr.ch – Site internet: www.fribourgpourtous.ch

Horaires d'ouverture:

Lu-ma-ven: 12 h-18 h – Mer-sam: 9 h-13 h – Jeu: 12 h-19 h

Frédérique Humair Flühmann
Texte transmis par le DSAS

Fête des Céciliennes 2012



Coup de main...

Pour les personnes qui s'intéressent à donner un coup de main pour la fête, vous pouvez vous adresser à la responsable du personnel, Françoise Périsset au 021 907 70 96. Merci

De plus amples informations ainsi qu'une feuille de souscription vous parviendront au printemps 2012.

Le comité d'organisation



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction de la sécurité et de la justice
Grand-Rue 27, 1701 Fribourg

Information du Conseil cantonal de prévention et de sécurité

Mesdames, Messieurs,

Depuis son déploiement en juillet 2009, la police de proximité, assurée par la gendarmerie de la Police cantonale, a pour but d'améliorer la sécurité de la population. Elle exerce son action par une présence accrue dans les lieux à risques, par des contacts réguliers avec la population et par une démarche partenariale de résolution des problèmes, en particulier avec les autorités communales et scolaires.

A la suite de la mise en œuvre de la police de proximité, le Conseil cantonal de prévention et de sécurité (CCPS) a été institué. Celui-ci est présidé par le Conseiller d'Etat, Directeur de la sécurité et de la justice, et comprend un préfet, le commandant de la Police cantonale, une déléguée à l'enfance et à la jeunesse, un représentant des personnes âgées ainsi que des animateurs socioculturels, des organes de promotion de la santé et de prévention, et des représentants de l'Association des communes fribourgeoises.

Organe consultatif du Conseil d'Etat, le CCPS est chargé de proposer des objectifs stratégiques et des mesures concrètes en vue de renforcer la sécurité de proximité dans le canton.

Dans son rapport annuel, le CCPS a proposé de mettre sur pied une campagne de prévention sur la base de brochures existantes avec l'aide des communes.

En accord avec l'Association des communes fribourgeoises, le CCPS tient dès lors à vous informer que des brochures d'informations diverses sur la sécurité sont disponibles sur commande auprès de votre administration communale. Certaines brochures peuvent être consultées directement sur le site internet de la Police cantonale sous onglet «Prévention» (<http://www.policefr.ch/receptfon.jsp>) ainsi que sur celui de la Prévention Suisse de la Criminalité (<http://www.prevention-criminalite.ch/1/fr/>).

Erwin Jutzet, Conseiller d'Etat

Directeur de la sécurité et de la justice,
Président du CCPS

LES COMIKAZES

FLASHBACK DES MANIFESTATIONS

Un grand MERCI pour votre participation lors de nos dernières manifestations. Vous trouverez plus de photos sous www.jeunessechapel.com



PROGRAMME POUR 2012

- Sauf modifications, nous passerons chanter le 1er mai dans vos maisons les 3, 4 et 5 mai 2012. Vous recevrez un plan et plus de détails en temps voulu.
- Notre traditionnelle bénichon aura lieu le weekend du 7 et 8 septembre 2012. Vous pouvez d'ores et déjà réserver ces dates.
- En raison des préparatifs pour le giron, nous sommes dans le regret de vous annoncer qu'il n'y aura pas de théâtre en 2012. Cependant une petite soirée animée est à l'étude et là aussi vous en saurez plus en temps voulu.

GIRON DES JEUNESSES 2013

Les préparatifs pour la fête vont bon train! Nous adressons un grand MERCI à toutes les personnes qui œuvrent dans ce grand projet et qui nous donnent un coup de main! Nous vous communiquerons de plus amples informations à ce sujet durant le courant de l'année 2012!

La jeunesse de Chapelle-Gillarens vous remercie pour votre soutien et vous souhaite à toutes et tous d'excellentes fêtes de fin d'année et vous donnent rendez-vous l'année prochaine!!!

Patrick Périsset

Organisation humanitaire Medair

Faire une différence dans la vie des plus vulnérables

Sylvie Failletaz travaille au sein de l'organisation humanitaire Medair à Ecublens (VD). Habitante de Chapelle, elle parle des liens qui l'unissent tant à son village qu'à son travail. Interview par son responsable administratif, Monsieur Baer:

Quelles sont les ressemblances que tu vois entre ton travail à Medair et la vie à Chapelle?

Il y a beaucoup de choses que je retrouve à Medair et à Chapelle. Je pense à la qualité relationnelle, la transparence et l'écoute. Après la naissance de notre fils David, qui a passé 7 semaines au CHUV, la plupart des gens prenaient des nouvelles, proposaient de l'aide ou offraient un cadeau. Je vois également la solidarité qui se manifeste à Chapelle par l'intérêt de faire quelque chose pour Medair.



Au cœur de l'équipe du Service Information, Sylvie dispense sa bonne humeur et son professionnalisme. © Medair

Sylvie, aller travailler, c'est aussi quitter son village. Quelle est la première chose à laquelle tu penses en partant de Chapelle ?

En premier, j'espère qu'il n'y aura pas de bouchons à Crissier (rires). Alors j'allume la radio pour écouter les infos-route. Ensuite, je me plonge dans l'organisation de l'équipe. Et, en arrivant à destination, je pense au travail à gérer.

Justement, en quoi consiste ton travail ?

Je prépare tous les documents pour les audits et organise la gestion de l'archivage. Il faut assurer un maximum de transparence des opérations de Medair. Nous avons environ 50 projets audités par an. C'est important pour que les financements soient renouvelés. Ainsi, plus d'aide peut être apportée aux bénéficiaires.

D'après toi, comment les Chapelais pourraient faire une différence dans la vie des plus vulnérables, bénéficiaires de l'aide de Medair ?

Je verrais deux choses: participer à la prochaine fenêtre de l'aveugle à Chapelle. J'y laisserai des BV pour ceux qui le désirent. Un repas de soutien pourrait aussi être organisé en faveur de Medair.



Medair apporte une aide d'urgence et de réhabilitation aux plus vulnérables en cas de catastrophes, de conflits et de crises. Pour plus d'informations sur les secteurs d'expertise de Medair :

- > actions de santé,
- > eau et assainissement,
- > abris et infrastructures,

visitez www.medair.org

Clin d'œil du 1^{er} août 2011 à Chapelle





En cette fin d'année 2011, il me vient l'envie de vous conter une petite histoire.

«Dans un village semblable à Chapelle, vivait un homme
qui rayonnait de bonheur, jour après jour!

Souvent considéré comme simple d'esprit par bien des personnes
«dites sérieuses», lui, il savourait chaque instant que la vie lui offrait.

Un jour de pluie battante, un voisin aigri lui demanda
comment il pouvait être aussi joyeux avec un temps aussi pourri...

Il lui répondit avec un grand sourire aux lèvres: «si j'avais aujourd'hui
la mine maussade et l'air frustré, la pluie tomberait avec frénésie malgré tout!
Alors à quoi bon faire la tête? Je vis tout simplement!»

En notre époque bousculée et troublante prenons le temps de savourer inlassablement la richesse de la simplicité. Celle-ci représente un véritable trésor quotidien qui est là sous nos yeux pour notre plus grand profit.

Nous avons le choix, ne laissons pas toutes sortes de circonstances venir perturber la possibilité qui nous est donnée de se simplifier la vie.

C'est avec enthousiasme et nous l'espérons simplicité que le conseil communal «nouvelle mouture 2011-2016» a pris les rênes de notre commune. Une chose est sûre, c'est avec le meilleur de nous-mêmes que nous souhaitons servir notre beau village. Notre motivation vient de vous, chers habitants de Chapelle, qui savez par votre engagement, par des gestes simples, démontrer votre gratitude et votre joie d'habiter ce coin de la Glâne.

Le conseil vous souhaite de vivre de belles fêtes de fin d'année et que pour l'année 2012, vos vœux les plus chers se réalisent tout simplement.

Pour le conseil, Claude Gremaud

